中日対照版：

【中文版】

大：雪見遊憩區

小：布岸把臘

雪見遊憩區位在苗栗縣泰安鄉，範圍橫跨梅園村、象鼻村和士林村，而這三座村落，又被稱為「南三村」。日治時期，這裡是泰雅族北勢群的居住地，被稱為「布岸把臘」，意為狩獵山羌的地方。當時在此地的原住民分為八個社，如今分布在南三村。梅園村的天狗部落和梅園部落；象鼻村的大安部落、永安部落與象鼻部落；士林村的士林部落、中間部落以及蘇魯部落。

除了原住民傳統風情之外，在雪見遊憩區還可以看到美麗的登山步道，體驗闊葉森林的青綠芬芳，欣賞大安溪谷的雲海。散步到解說站，這是昔日的「二本松駐在所」，見證原住民歷史。

\_MG\_1185究竟是樹屋還是信箱呢！

蓊鬱山林更增添雪見的魅力

\_MG\_1247落葉發出悉疏的聲音

地點：苗栗縣泰安鄉(梅園村、象鼻村、士林村)

【日文版】

大：雪見遊憩区

小：布岸把臘

雪見遊憩区は苗栗県泰安郷に位置し、範囲は梅園村、象鼻村と士林村までまたがっており、この三つの村は、「南三村」と呼ばれています。また、日冶時代、ここには泰雅族・北勢群の居住地があって、「布岸把臘」とも呼ばれ、狩猟山羌の場所と言う意味です。当時ここには原住民は八つに分け、今は南三村に分布しています。梅園村の天狗部落と梅園部落；象鼻村の大安部落、永安部落と象鼻部落；士林村の士林部落、中間部楽と蘇魯部落があります。

原住民の伝統の風情を除いては、雪見遊憩区では美しいハイキングの歩道が見られ、活き活きとした森林の香りが漂い、大安渓谷の雲海を楽しめます。ナレーション駅まで散歩し、これは、昔の日本時代の「二本松駐在所」であり、原住民の歴史を証言してくれます。

\_MG\_1185一体家なのか郵便受けなのか！

草木が茂っている山林は雪見の魅力を惹き出します。

\_MG\_1247落ち葉はまばらな音を出します。

住所：苗栗県泰安郷（梅園村、象鼻村、士林村）